

La Veu de l'Empordà

Any XXIX. - Època 2.

Figueres, 1 de setembre de 1928

Preu: 15 cts.-N.º 1247

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Unió Postal 3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall, Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÈSICS AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.ª, (Rambla) - Teléf. 131

FIGUERES

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

FIGUERES

Pràctica de tota operació quirúrgica. - Cooperació de reputats especialistes. - Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trenadura), per 400 pessetes, inclosa estada a la Clínica de 12 dies, com a màxim, amb tota garantia.

Assistència per Germanes religioses.

Raigs X, instal·lació fixa i portàtil. Radiografies instantànies.

Carrer Alt de Sant Pere, núm. 21, 2.ª

(davant de l'Església Parroquial)

Preus moderats

Consulta tots els dies de II a I

Serveis d'Automòbils Gregori

Plaça Pi i Margall, 4 -- FIGUERES

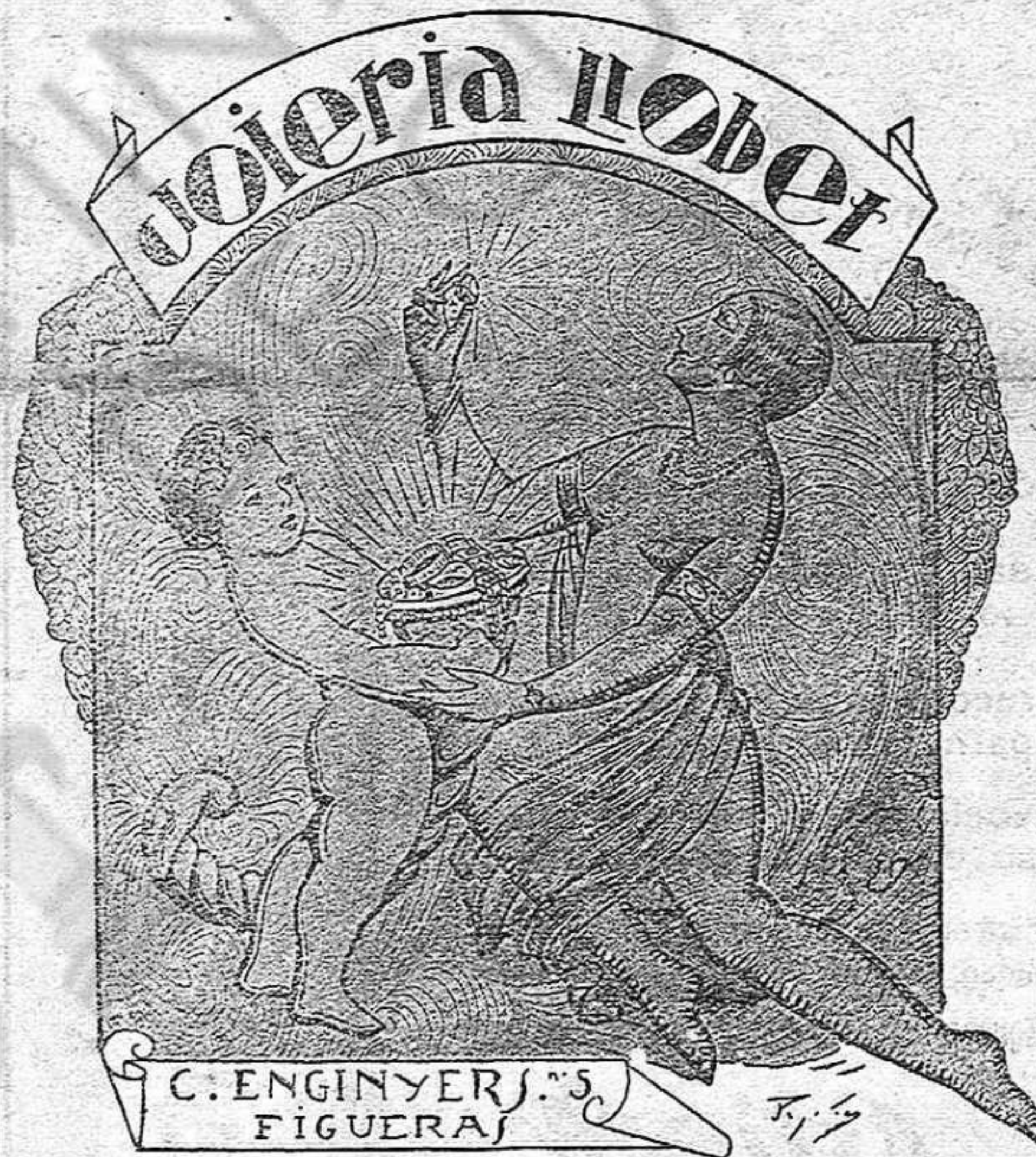
Teléfono 30

Cotxes de lloguer a preus econòmics.

Omnibus per a excursions, a 0'90 i 1'00 ptes. quilòmetre.

Gasolines i petrolis.

Neumàtics en estoc Dunlop a preus de tarifa amb descomptes importants.



Compra tota mena de joies i pedres precioses, objectes de plati, or i antigalles

Gran assortit en

Joieria, Plateria, Relotgeria i Orfebreria fina
Enginyers, núm. 5. -- Figueres

N. Font i fill - Sastre modist

Acabem de rebre el més selecte en articles d'alta novetat per a home

Especialitat en trajos i abrics per a senyora

Secció especial en tota classe d'articles per a sacerdots

Plaça Constitució, 4 i Portella, 1. - FIGUERES

Débiles

tomad el acreditado

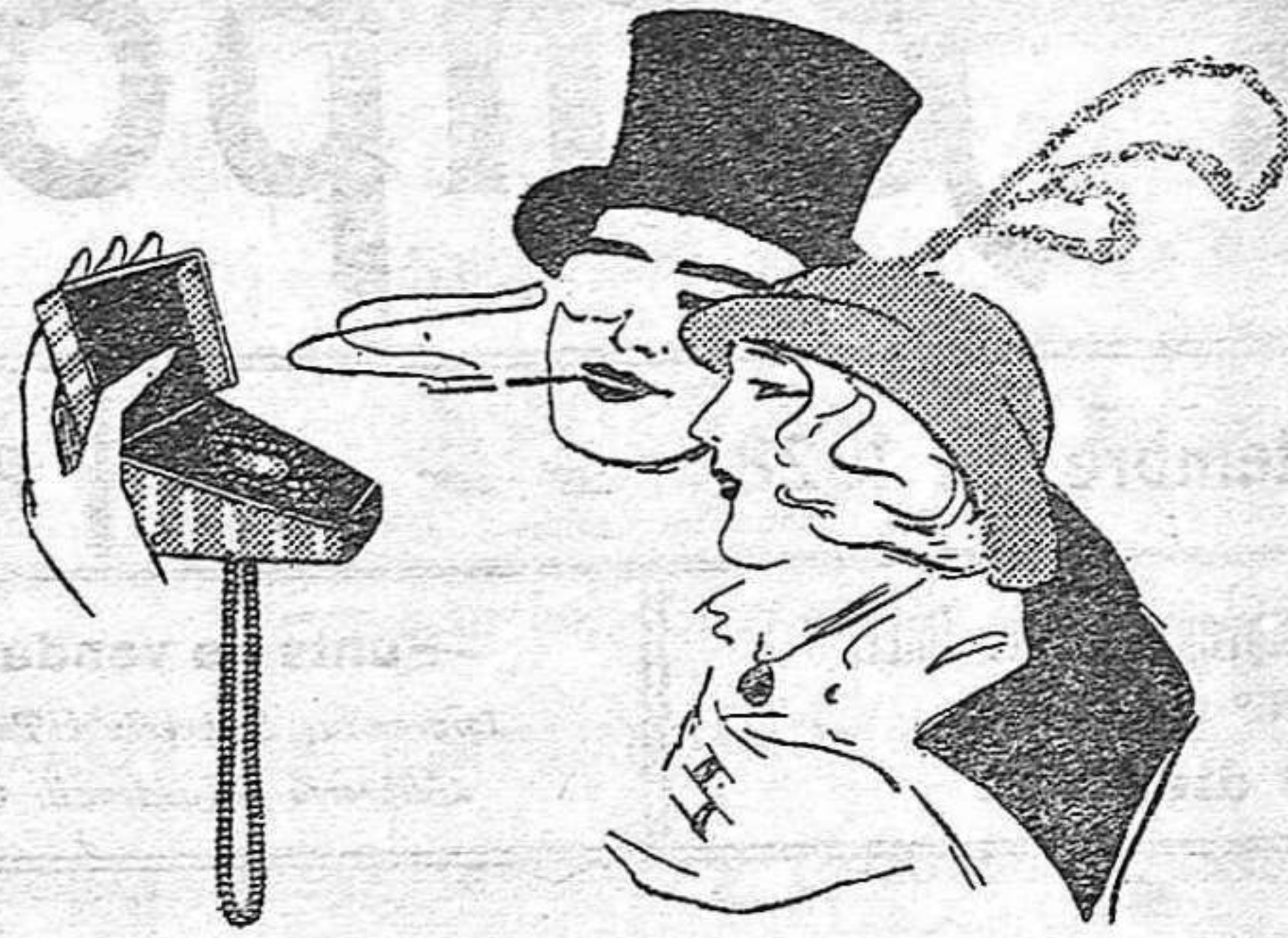
Elíxir

Callol

Es { rápido científico agradable

que da Vida y Juventud

Joieria
Plateria
Rellotgeria
— i —
Optica



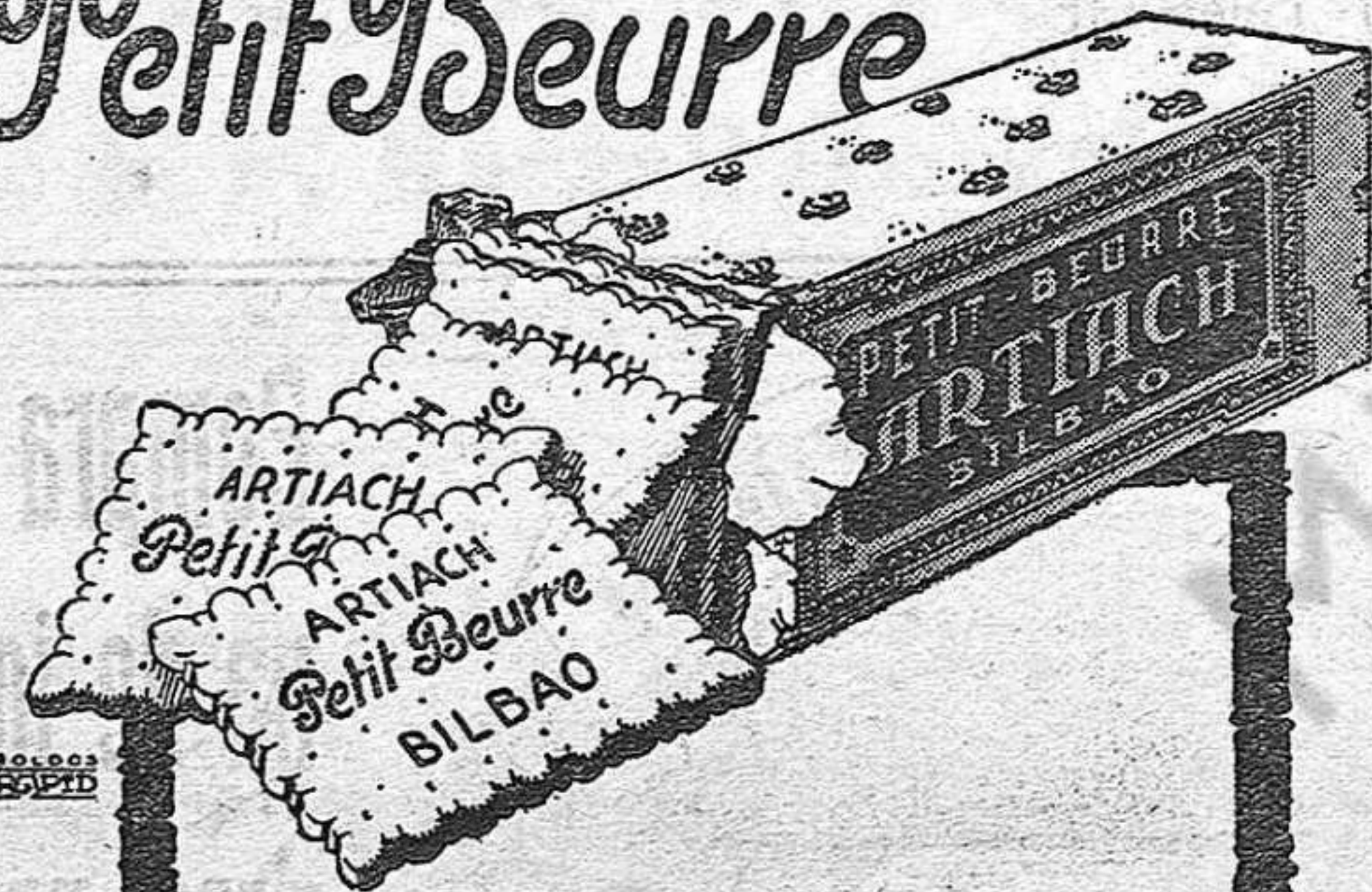
J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

LOS PAQUETES
DEL SABROSO

Petit Beurre



La deliciosa y suave galleta, de fino paladar y nutritiva, por la calidad y pureza de sus seleccionados componentes.

Se recomienda especialmente para tomar con leche.

Pruébela Vd. y se convertirá en su entusiasta consumidor.

Por higiene, por economía, por garantía de calidad, se vende siempre empaquetada

LOS PAQUETES MAYORES SON LOS MAS ECONOMICOS

Artiach



Taller mecánico de A. Novoa

ESCULTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides, projectes i fotografies de panteons construïts per aquesta casa, com també criptes, altars, relleus i figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes procedències per a ebenistes. Taules i vetlladors per a cafès en muntures de ferro. Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Ron BACARDÍ

de Santiago de Cuba

Perxas, Dorca i Comp.^a

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.

IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITS en custòdia de títols.

RENOMENATS CAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)

YOGHOURT

Aliment de gran valor nutritiu i de fàcil digestió

FERRAN

Evita i cura les afeccions de l'aparell digestiu

Preparat diàriament

Combat eficaçment els desarreglaments intestinals

Preu, 0'60 ptes.

FARMACIA FERRAN

Centre d'Específics, Sérums i Vacunes.

Auto-GARAGE SPORT

Plaça de Salmeron, 6 - FIGUERES - Telefon 70

TALLER DE REPARACIONS I ACCESSORIS DE TOTA MENA

Autos d'ocasió en venda:

BUICK, 4 cilindres, torpede.

FIAT, 12 H. P., torpede.

FORD, Sedan, 5 seients.

PEUGEOT, 5 H. P., torpede.

Tots en bon estat de conservació i a tota prova.

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15

FIGUERES

Clínica Fisio - Terapèutica

DEL

Doctor A. Vidal Fraxanet

Terapèutica Anticancerosa

Radioteràpia superficial i ultra-penetrant. Coagulació i Radium (en quantitat il·limitada i en ses diferents formes d'aplicació: tubs, agulles i plaques).

Aquests tres elements de la terapèutica física, ja sols, ja associats, són els únics tractaments moderns del càncer i els que donen la màxima garantia per a la seva curació.

Compta a més a més aquesta Clínica amb potents instal·lacions de Raigs X per a diagnòstic, diatèrmia, alta freqüència, helioteràpia artificial, electroteràpia i un laboratori especial per a biòpsies.

Hores de consulta: de 11 a 1 i de 3 a 5

Carrer Nou, núm. 72

Advertència. -- Degut a condicions especials, no es farà cap aplicació de Radium que no es cobri per endavant i no es retornarà cap quantitat després de rebre la comanda.

Col·legi de SANT MIQUEL

dirigit pels PP. MISSIONERS del Sagrat Cor de Jesús

A L'EIXAMPLA DE BARCELONA

Carrer de Rosselló, 175 :-: Teléfon, 571 G.

Es incorporat a l'Institut Nacional de 2.ª Ensenyança de Barcelona des de 1868. Es de 1.ª Ensenyança, Comerç i Batxillerat elemental i universitari, amb personal titular.

Hi ha Externs, Migpensionistes i Interns. Hi ha també pensió per a joves universitaris.

Local gran i espaiós (200.000 pams quadrats), amb grans patis i jardins.

Esplèndids dormitoris i petites cambres per a interns.

Cinema i projeccions per a l'ensenyança.

DEMANEU PROSPECTES

Autos d'ocasió per a vendre

Camioneta 500 quilos 10 H. P., marca Hupmobile

Torpede o camioneta 500 q. 10 H. P., marca España

Xassis-camioneta 1.500 quilos, marca Fiat 15 ter.

Camioneta 1.500 quilos id. id. 15 id.

en perfecte ordre de marxa i a tota prova.

PREUS BARATÍSSIMS

Raó: Garatge Deusedas, Calçada dels Monjos, n.º 5, o a la Agència de Transports, Rambla, n.º 14.

1770

1928

XOCOLATA COMET

La més antiga d'Espanya

En tauletes i en pòlvor

FIGUERES

Acadèmia de Tall i Confecció SISTEMA PRIETO

Es el més senzill i clar dels Sistemes moderns; fruit de llargs anys d'ensenyança, la qual cosa dona l'Autora i Directora de l'Acadèmia una autoritat indiscutible.

Per a informes dirigir-se a la «CENTRAL DE CORTE PRIETO», Aragó, 227, BARCELONA.

El llibre explicatiu de l'esmentat «SISTEMA PRIETO» es ven en aquesta llibreria i a la de la Vda. Masdevall, carrer Casades de Còdol.



Esta es la marca legítima de los LITHINÉS del Dr GUSTIN

Artríticos, estais amenazados de muchas afecciones debidas á un exceso de ácido úrico no eliminado. Es necesario seguir un tratamiento reparador, introducir en la economía un elemento modificador que devuelva á la sangre su fluidez normal y ayudara le reconstrucción de los globulos. Este resultado se obtiene por el uso regular de los Lithinés del Dr Gustin. Mas quién no conoce las multiples falsificaciones de que son objeto? Todas las personas que usan este producto tan justamente popular se encuentran expuestas á insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes ó similares, en realidad desprovistos por completo de valor científico ó terapéutico. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude, adoptando como divisa de salud la siguiente: siempre LITHINÉS, pero siempre de GUSTIN

Su acción es de eficacia sin par sobre los riñones, vejiga, estómago, hígado, intestinos

Con una caja de 12 paquetes se obtiene 12 litros de agua mineral.

De venda a tot arreu.—Dipòsit general: Mallorca, 313, Barcelona.

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURES)

((Malalties de la PELL))

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205

Teinturerie Française

Augmenta la duració dels teixits

«Tintes y Lavados Badaroux, S. A.»

LA MÉS IMPORTANT • 125 SUCURSALS • LA MÉS ACREDITADA

Prevenim els nostres clients i al públic en general, que no es deixi sorprendre pels reclams de la competència per a confondre's amb aquesta casa.

TEINTURERIE FRANÇAISE

ha demostrat sempre que pels seus treballs perfectes, crèdit i importància, ha sabut merèixer la confiança del públic i ofereix la màxima garantia.

LES SEVES ESPECIALITATS: Rentats a Sec amb desinfecció; negres inalterables; tenyits sòlids; aprestos perfectes, satisfan el més exigent.

Confii els seus encàrrecs a la nostra Sucursal a Figueres: Casa Joan Miravitllas, Perelada, 14 i Plaça Pi i Margall, Liquidació La Palmera.

REFLEXOL

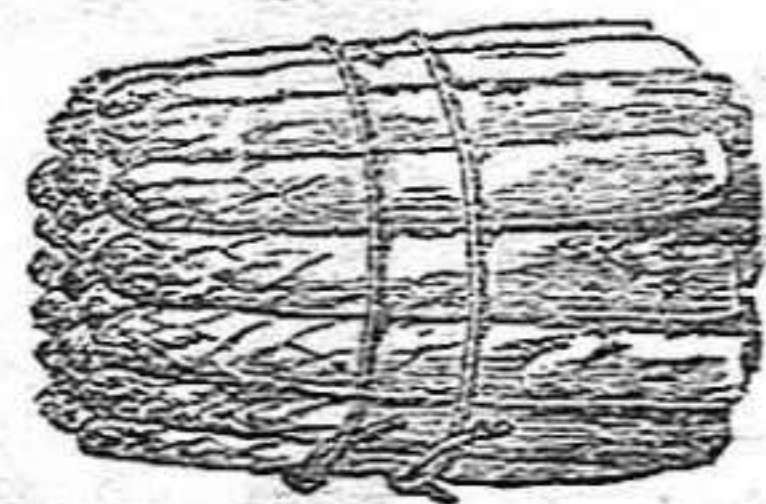


Genuïnes Budapest de fama mundial. Demaneu-la al vostre proveïdor per aconseguir una bona llum.

Sempre TUNGSRAM.

=Plisats, brodats, pintats i calats

Els plisats s'entreguen a l'acte. Carrer de Perelada, n.º 7, primer. FIGUERES



=Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

Preferencia



De todos los miles de coches que Vd. ve en las calles, las dos terceras partes están equipados con Champion. Esta preferencia tan manifiesta que los motoristas en el mundo entero le dan, es la prueba definitiva de que la mejor bujía es la

CHAMPION
CHAMPION SPARK PLUG Co.
Toledo - Ohio U. S. A.

CONCESIONARIO PARA ESPAÑA
FRANCISCO FLORES
Espinardo - Murcia

—“Anís Ampurdanés”

Competeix amb les millors marques. Demaneu-lo arreu.

Especialitat de la casa J. Salip, Figueres.

Destil·lació de licors fins i anissats. Vins de totes classes: el bo i millor.

—Turistes! Si volen menjar bé encarreguen els coberts a l'Hotel Restaurant de Sant Sebastià de Palafrugell (Costa Brava). El preferit per la bona societat pel seu acurat servei. Per als encàrrecs, telèfon 7, Calella de Palafrugell.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALECIENTES. NEURO-ASTÉNICOS
ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

—A Castelló d'Empúries es traspasa o lloga

a bon preu gran establiment d'ultramars i perfumeria, enclavat al millor indret de la vila, muntat amb tot refinament.

Local espaiós i gran.

Per a detalls:

J. Puig

Plaça Constitució, 5

Castelló d'Empúries.

Hores de consulta, de deu a onze i de quatre a cinc.

—Es fan calats a màquina.

Ràpida en els encàrrecs.

Plaça Indústria, 6, primer.

=UII! 35 % de rebaixa en neumàtics nous a la Clínica del Neumàtic

Despatx Font i Fargas

Carrer de Girona, 26, primer

Figueres

(Tots els dijous de 1 a 4)

Gestió d'affers administratius

A GIRONA: OFICINES «GERUNDA»
PROGRÉS, 20, primer

=Quadres i horta per a llogar al carrer Rec Arnau, 24, d'aquesta ciutat. Donarà informes: Martí Pey, carrer Vilafant, 42, pral., segona, Figueres.

=Construccions i reparacions d'obres en general.

Ciment armat.

RAFEL JANER I FILL

Constructors

R. Janer Gomis, R. Janer Aymà,
Mestre d'Obres Perit Constructor
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES

FRUITES, CAÇA

CASA FLORÍ

REMESES A FORA. PORTELLA, 2 - TEL. 178

=Academia de Música

dirigida por

D. FÉLIX R. DUQUE

Músico Mayor

Clases de SOLFEO, PIANO,
ARMONIA y COMPOSICION
Se prepara para Directores de Música
Civiles y Militares

Prat de la Riba, núm. 24, 2.º

=Banc Hipotecari d'Espanya

Agència Soriano

Préstecs als agricultors, propietaris de cases i de terrenys que es vulguin edificar.

Interès anual, 5'25 %

No es paga la contribució d'utilitats. Terminis de 5 a 50 anys per al pagament dels préstecs, admetent quantitats a compte amb rebaixa dels interessos de les quantitats bestretes.

Per cada 1.000 duros de préstec només han de pagar-se

26 pessetes mensuals

entre interessos i amortització. Aquests préstecs es fan amb absoluta reserva.

Informes gratis:

Salvador Bosch i Roig

Escorxador Vell, 4

FIGUERES

—Reuma

Gota

Ciàtica

ho curaren radicalment amb els catxets

URO-REUMA

Capsa gran, 9 pessetes

Capsa petita, 5 pessetes

Venda: Casa Segalà, centres d'específics i farmàcies.

Dipòsit: Farmàcia PERXAS, Figueres.

Fullet explicatiu gratis al carrer Unió, 5, farmàcia, Barcelona.

=Menjador

estil anglès, compost d'un bufet, trinxant, taula i sis cadires, es ven per menys de la meitat del seu valor. Raó en aquesta Administració.

=Llarga vida

ha de tenir la vàlvula T. S. H. amplificador. Emreu vàlvules TUNGSRAM P. 410 amplificador final i P. 410 amplificador de baixa freqüència amb filament de Bario. I tot l'any no farà falta d'adquirir vàlvules amplificadores.

Un important tècnic i revenedor d'una capital de província acaba d'expressar-se així, sobre les noves vàlvules TUNGSRAM: «Amb respecte al tipus P. 410 dec indicar-li amb completa satisfacció que resulta una làmpara del millor que hem tingut, deixant molt endarrera altres marques que es diuen molt bones; és de una potència i claredat com jo no havia sentit i podrà enviar-me'n... etc.» Demanen fulletons i detalls a

RADIO TUNGSRAM, Apartat 1089, Madrid.

=LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia.

Traduccions i còpies a màquina.—LASAUCA, 24, primer.

Interessant per a la Clercia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes. Ptes. 60

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis. Ptes. 83

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix rellogat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA

D'Administració

Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en els perjudicis que ens irroga llur distracció.

El Pacte Kellogg

Dilluns passat s'escaigué a París, al Saló del Rellotge del Quai d'Orsay, la signatura del famós Pacte Kellogg, en virtut del qual els països signataris declaren la guerra fora de la llei. A l'acte, que esdevingué solemníssim, hi eren representades les quinze potències següents: Alemanya, Bèlgica, Estats Units, França, Anglaterra, Índia, Canadà, Austràlia, Nova Zelanda, Unió Sudafricana, Irlanda, Itàlia, Japó, Polònia i Txecoslovàquia.

L'adhesió al Pacte de les restants potències no s'ha fet pas esperar.

Veus ací el text d'aquest document que passarà a la història sota el nom del «Pacte de França»:

I. Preàmbul.—Tenint el sentiment profund del solemne deure que els ateny de contribuir el bé de la humanitat; persuadits que ha arribat el moment de renunciar francament a la guerra com a instrument de política nacional, a fi de perpetuar les relacions pacífiques i amistoses que existeixen actualment entre els seus pobles; convençuts que tots els canvis en llurs relacions recíproques no han d'ésser procurats sinó per mitjans pacífics i ésser realitzats en l'ordre i en la pau, i que tota potència signatària que procurés en l'esdevenidor servir els seus interessos nacionals recorrent a tal fi a la guerra, hauria d'ésser privada dels avantatges resultants del present tractat; esperant que, animats per llur exemple, la resta de les nacions del món s'uniran a aquests esforços humanitaris i en adherir-se al present tractat des que entri en vigor, posaran llurs pobles en situació de beneficiar-se amb les seves estipulacions, unint-se així les nacions civilitzades del món en una renúncia comú a la guerra com a instrument de política nacional, han decidit celebrar el tractat.

II. Clàusules.—Article primer. Les altes parts contractants declaren solemnement en nom de llurs respectius pobles, que condemnen el recórrer a la guerra per a solucionar les controvèrsies internacionals i que hi renuncien com a instrument de política nacional en llurs mútues relacions.

Article segon.—Les altes parts contractants reconeixen que reglamentació o solució de totes les diferències o conflictes, de qualsevol origen i naturalesa que puguin ésser, no pot sorgir entre elles i no haurà d'ésser cercada mai sinó per mitjans pacífics.

Article tercer.—El present tractat serà ratificat per les altes parts contractants conforme a les exigències de llurs constitucions respectives, i produirà efecte entre elles des que els diversos instruments de ratificació hagin estat dipositats.

Aquest tractat, quan hagi estat posat en vigor, conforme al que es prescriu en el paràgraf precedent, quedarà obert el temps que sigui necessari per a l'adhesió de totes les altres potències del món. Cada instrument establint adhesió d'una potència serà dipositat... i el tractat serà immediatament, després d'aquest dipòsit, efectiu entre la potència que doni així la seva adhesió i les altres parts contractants.

Val a dir que si l'esperit del document que acabem de reportar és sincer i noble—cosa que sembla evident, en els Governos de tots els pobles, car encara és ben fresc el record dolorosíssim de la passada guerra—, cal que ens congratulem tots que una nova monjoia de pau i prosperitat s'ensenyoreï de la humanitat.

Lletra de Londres

Sr. Director de LA VEU DE L'EMPORDÀ. Molt senyor meu i amic: Va descabellant-se el meu sojorn a Londres amb tota tranquil·litat i plena satisfacció, en mig d'una família anglesa agradable i prestant els meus serveis espirituals a un Asil de vellets dirigit per Germanetes dels pobres i on són asilats homes i dones de diversos països i distintes religions. Anglesos, francesos i alemanys, la major part catòlics, però amb nombrosos protestants, constitueixen aquest centre on la caritat cristiana té fecunda brotada.

El poble anglès és fonament religiós i en dona públiques mostres. Nombroses esglésies de les diverses confessions a tots els indrets de la capital, moltes d'elles veritables joies artístiques, ho demostren. En carrers molt cèntrics s'hi veuen grossos cartells amb inscripcions com aquestes: «Es impossible servir a dos senyors, a Déu i al diable». «Crist ha sofert i ha mort per tu i què fas tu per Crist», «què en treuràs de guanyar tot el món, si perds la teva ànima?» i altres per l'estil.

El protestantisme està travessant una fonda crisi i molts protestants tenen fites llurs mirades en el catolicisme, que va infiltrant-se poc a poc però constantment a totes les classes socials. Els catòlics treballen heroicament i s'organitzen. La premsa no és molt nombrosa, però és bona, ben escrita, ben documentada i seriosa, de manera que els contraris la respecten. «The Univers», el setmanari catòlic més important de Londres, tira més de 100.000 exemplars. Hem visitat la seva redacció, on ens han rebut amb tota amabilitat, parlant-nos amb entusiasme de la catòlica Espanya i demanant-nos que repetíssim la visita i escrivíssim unes notes sobre la nostra pàtria, la qual cosa realitzem complagudíssim.

Es molt notable l'obra propagandista i proselitista dels catòlics anglesos i llur organització és admirable. Prescindint de les obres purament espirituals i de l'heroica acció dels clergues, compta a Londres el catolicisme amb la «Catholic Truth Society», que té per objecte la difusió de les veritats catòliques per mitjà de llibrets que són escampats a tot arreu; la «Catholic Missionary Society», que s'ocupa de fer arribar als no-catòlics els escrits sobre catolicisme i procura els auxilis espirituals necessaris als catòlics de barris o poblacions mancades de sacerdot; la «Catholic Social Guild», que s'ocupa de Sindicalisme catòlic i la «Catholic Association», que mira a la unió professional; el «Catholic Council of International Relations», el nom del qual ja diu el seu objecte; «Knights of St. Columba», associació basada en els «Cavallers de Colom» dels Estats Units i que s'ocupa de l'organització dels catòlics de totes les classes socials, i algunes altres importants associacions, però la més popular i potser la de resultats més admirables és la «Catholic Evidence Guild», associació formada per seglars que es comprometen a predicar la fe catòlica pels jardins, places, parcs i altres llocs públics, sempre que tinguin ocasió de fer-ho, o sempre que trobin algú disposat a escoltar-los.

Els catòlics anglesos són optimistes. Recorden les persecucions que foren víctimes encara en èpoques no molt llunyanes. Assisteixen a un veritable renaixement i preveuen un pervindre esplendorós per a llurs creences, per les quals han sofert i en defensa de les quals treballen amb llur esforç pecuniari i amb llur prestació personal. En sentir-los i en veure'ls treballar, nosaltres, de país eminentment catòlic, en restem edificats.

Un d'aquests dies hem pres el clàssic te amb un sacerdot convertit, qui havia estat pastor protestant i la família del qual és tota protestant, comptant-hi un nebot pas-

(Continua al final de la 3.ª columna.)

Tinguem dignitat

«Alabat signi Déu. Pel vostre amor propi, parlem bé si us plau.» Amb aquest rètol o fet en semblants termes, es dona la benvinguda als visitants de la població empordanesa de Darnius.

Nosaltres, en ocasió de visitar aquella població, no poguérem menys que parar esment davant d'aquelles lletres que per força deuen ésser ben acollides per tothom, i que donen a comprendre la noblesa de sentiments i bons desigs dels qui en foren autors.

Això, sens dubte fou posat per a fer comprendre la gran equivocació que sofreixen aquells qui practiquen la blasfèmia, per a fer-los-hi veure que no sols ofenen Déu quan de llur boca surten paraules injurioses a Ell i repulsives a la moral, sinó que també posen una gran taca a sobre la seva dignitat.

Un home demostra clarament que no ha rebut educació, i que si l'ha rebuda ha estat deficient, quan és un que fa la baixesa de blasfemar, ço que l'empetiteix, el fa menyspreable, i més encara, si es troba en un lloc foraster, ja que els qui el senten, en prenen tan mal concepte, que de bones a primeres els inspira un menyspreu ben encertat.

Avui ja no sols diuen males paraules els carreters i gent de baixa estopa, com generalment se'ls impnta a ells el delictes de blasfemar, sinó que fa vergonya anar pels carrers i sentir com els nois jovenets, volent «fer-se homes», són els qui més reneugen i sembla que ho facin amb el consentiment de llurs pares, ja que aquests també fan els ulls grossos.

Així mateix ho fan alguns senyors de posició i homes de carrera, que ni ells mateixos es donen compte del baix paper que representen a dins la Societat.

D'arreu és sabut que la nostra llengua, la llengua catalana, és rica i plena de bonics termes que la fan més estimada encara, però desgraciadament és també sabut de pertot que és la que s'escolleix més per a blasfemar, per a emprar-hi paraules que inclús a nosaltres mateixos deuen molestar nos.

A l'estranger coneixen els catalans pel gran ús que fan de la blasfèmia, i quan ocorre un fet en el qual un home sembla que maleeixi a qui l'ha criat, encara que per a ells siguin incomprendibles les seves paraules, diuen en el seu llenguatge: «deu ésser català».

La nostra dignitat—com diu el rètol de Darnius—no deuria permetre que aqueixes coses passessin enlloc del món, i menys fora d'Espanya, de la nostra casa.

El rètol que ostenta amb orgull l'entrada del poble ja anomenat, ens dona una lliçó del que deuriem fer tots per tal que desaparegués aquest mal vici, que més que tot sembla que hagi buscat com un camp d'esbarjo la nostra benvolguda comarca, l'Empordà.

Cal doncs que arrelhi el desig unànim de tot i una neboda casada amb un altre pastor protestant. Va edificar-me el seu entusiasme i el seu optimisme. Prefereix la pobresa i la vida de privacions que viu dintre del catolicisme, que la vida confortable d'una religió que no responia al seu ideal ni emplenava el seu cor.

Els qui hem tingut la sort de néixer en país catòlic no les coneixem moltes de les preocupacions ni molts dels sacrificis que fan els catòlics que viuen en mig d'un país protestant.

Aquestes observacions es presten sens dubte a meditacions profundes, però no volem molestar-vos més a vós ni als nostres amables llegidors i finim aquesta excessivament llarga lletra, repetint-vos la manifestació de la meva consideració més distingida.

MN. ENRIC GÁBANA.

23-VIII-28.

fer desaparèixer aquest mal que ens fa petits davant la Societat, que demostra que no tenim dignitat, mentre que aquesta cosa, és quelcom que tot home deu procurar conservar i fer-se valdre el seu dret.

Felicitem Darnius per la bona pensada i seria una gran joia per a tots, que els altres pobles procuressin fer-se mereixedors d'aquest elogi.

JOAN SALVATELLA CARDONER.

Port-Bon, 24 agost 1928.

L'il·lustre Comas Solà a "Atenea"

Aviat la nostra ciutat s'honorarà sentint la veu aciençada d'una de les personalitats preeminents del món científic espanyol. La vida del popular astrònom és una exemplaritat d'esforç i d'amor a la ciència.

En Josep Comas Solà, d'origen empordanès, va néixer a Barcelona l'any 1868; matriculat a la Facultat de Ciències psico-matemàtiques, seguí aquells estudis fins obtenir la llicenciatura, dedicant-se per complet a l'astronomia. L'any 1890 començà les seves observacions referents a Març, que ha seguit practicant en totes les oposicions de l'esmentat planeta; l'any 1894 sintetitzà els seus estudis fets fins llavors en un interessant mapa que va regalar a l'Acadèmia de Ciències i Arts de Barcelona; bon nombre d'aquelles observacions es troben, juntament amb altres de posteriors, en l'obra *La Planete Mars* del gran Flammarion. L'any 1909 va donar una conferència sobre el mateix planeta a la Reial Acadèmia de Ciències, essent publicada després en els *Comptes rendus* de l'Acadèmia de Ciències de París.

Observà amb bells resultats altres planetes, descobrint a la superfície de Júpiter (1901) el naixement de la «zona gris» de la interbanda de la zona tèbia, austral i un munt més de particularitats que es publicaren per compte de l'Acadèmia de Ciències de París, l'any 1908, pels *Zenographical Fragments*, de Stanley Williams, en les *Monthly Notices of the Royal Astronomical Society* i que serviren de fonament a la teoria de l'Autor per a explicar les diferents velocitats de les corrents.

Així mateix va estudiar els satèl·lits de Júpiter, especialment el III, corroborant l'existència de taques blanques polars i altres fosques en el disc, demostrant en ell l'existència d'atmosfera. Les seves investigacions sobre Saturn donaren per resultat el descobriment del període de rotació de la taca blanca tropical de Barnard (1902). Ha realitzat també interessants estudis sobre Mercuri i Venus. Des de 1884 ha observat tots els eclipsis parcials de Lluna i de Sol ocorreguts fins ara i molt especialment els eclipsis totals de Sol de 1900 que va estudiar des d'Elx, el de 1905 des de Vinarçó i el de 1911 al N. O. d'Espanya, emprant el cinema per a la fotografia de l'espectre llampec. Se li deuen importants treballs sobre meteorites i cometes, especialment el 1910 A i el de Halley, sobre l'origen dels radiants estacionaris, sobre mesures micromètriques d'estels dobles (unes 200), sobre Sismologia, especialment sobre el càlcul de la profunditat hipocentral dels terratrèmols, determinada per les dades d'un sol sismograma, i altres estudis. L'any 1906 observà l'erupció del Vesubi; el 1909 l'àrea plitòsista del terratrèmol de Provença; el 1909 la regió volcànica de l'Auvernia, assistint al Congrés sismològic de La Haia (1907). És acadèmic de la Reial de Ciències i Arts de Barcelona, director de l'observatori Fabra de la mateixa ciutat (1904), membre de la Societat Reial Astronòmica de Londres, membre estranger de la Societat Sismològica Italiana i primer president de la «Societat Astronòmica de Espanya». Ha publicat gran nombre d'articles de divulgació científica per a revistes i periòdics (uns 700 ja solament a «La Vanguardia» de Barcelona)

que es varen editar reunits en un volum de 630 pàgines (1907), havent també publicat opuscles sobre diversos eclipsis i altres temes, com L'espiritisme davant la Ciència (1907) i la Teoria elemental de la sustentació dels aeroplans, assaigs de filosofia científica, Estadística històrico-sísmica de Catalunya, geografia sísmològica d'aquesta regió.

Aquest és l'home que ve a parlar-nos de la seva ciència, tema que ha d'interessar a tots els aimants de la cultura.

En Josep Elias de Molins

El dia 27 del proppassat mes d'agost va entregar la seva ànima a Déu a Blanes aquest il·lustre apòstol de l'agrariisme.

Els qui hagin tingut avinentesa de seguir pas a pas la gran obra de doctrina i de propaganda agrària, portada a cap amb admirable constància durant molts anys per aquell desaparegut, no podran menys de sentir amb tota l'ànima el fet del seu traspàs.

Es que el senyor Elias de Molins deixa un buit difícil d'emplenar. Era competentiíssim en problemes i coses agràries. Jo que he tingut el plaer de tractar-lo personalment, puc dir ben bé que en ell hi havia una personificació completa de la senzillesa i la bonhomia; era un pròcer agrari sense pretensions. I d'aquest seu mode d'ésser n'era un exemple ben vistós la seva casa de la Rambla de Catalunya: el pis seu, el seu amoblament i la seva distribució eren verament els d'una casa pairal de poble traslladada a la gran urbs. Sembla que encara veig el seu despatx amb un desordre simpàtic, degut a un sens fi de llibres, revistes opuscles, fulletons, etc., dels qui de tots i de cadascun se'n desprenia una olor agradable d'agrariisme.

—Aqui té la meua ocupació preferida a ciutat—va dir-me—; mai no crec que en qüestions agràries n'estigui ja prou assabentat; a cada llibre, a cada revista i a cada persona que em parli de problemes agraris, sempre penso que hi haig de trobar una lliçó per a aprendre, coses noves per a saber.

En aquests últims temps, totes les seves energies i activitats eren dedicades exclusivament a la Junta de reintegració al camp de la que n'era president. I d'admirar era la bona fe amb què ell parlava de la seva actuació i les esperances que li donava la seva tasca.

Crec verament que ha mort amb aquesta santa il·lusió. Per a creure-ho em basta sols recordar l'entusiasme amb què em parlava del seu funcionament i la personal activitat amb què ell atenia tot el referent a aquella junta, a casa seva, transformada en oficina social, i una de les coses que més em van complaure era l'ordre amb què portava els registres d'opinions sobre el problema candent i el d'obrers del camp sense treball; d'aquests, tinc present que n'hi havia dos que els tenia col·locats a casa seva.

El senyor Elias de Molins no era polític: —Jo sóc molt català i si dintre la política general figuro com a conservador, hi sóc més per l'aspecte cristià i religiós que pel seu caire polític.

Era un fervorós de la necessitat de l'Associació agrària, si bé dubtava de veure-la mai en activitat. —No hi ha esperits forts i decidits en l'agrariisme—deia—; tampoc no hi han abnegats i per a crear una associació agrària de gran potència, es necessita com a capdavanters homes de gran energia i abnegació. A vostès, els joves, els pertoca fundar-la; a mi tinguin-me com un conseller i com un soldat més.

Altres pensaments i manifestacions exposaria jo, del malaguanyat difunt, que no poden cabre en aquest somer postrer record que li dedico.

En fi, la seva rectitud de pensament, anava unida a una afabilitat i cavalleritat que junt amb el seu criteri en diferents publicacions exposat, sobre els problemes agraris, feien continuament atractiva la seva conversa.

Era un agrari de cos sencer. Descansi en pau aquell il·lustre pròcer i que Déu hagi acollit al seu si la seva ànima.

NORBERT SORS.

COMARCALS

CAPMANY.—Assaborint encara la impressió de la festa, sadollada d'espiritualitat, celebrada suara amb motiu de fer l'entrada oficial el nou senyor rector, Dr. Feliu, que recordarem eternament i joiosa, acabem de fruit-ne una altra de ben simpàtica, penyorà vistosa d'una vitalitat i ressorgiment espiritual, que, amb l'ajuda de Déu, continuant, han d'ésser factors enlairadors del nostre poble.

L'objecte ha estat la solemnia festa d'entronització de l'Amo de Cel i Terra a una casa pairal d'aquesta població i a la família Cusi-Artizà, d'arrelada convicció catòlica.

Després de les tendres cerimònies rituals del formós acte, amanides d'un escaient fervor, el Dr. Feliu, cada dia més preat-senyor rector, féu el panegíric de la festa amb aquella florida oratòria i estil ben seus, deixant l'auditori fortament emocionat a l'ansem que més aproximats tots vers al Bon Déu.

Amb caràcter íntim i familiar se serví un esplèndid «lunch», regnant en son decurs un caire d'espiritualitat ben falaguera en tots els assistents.

Als brindis tornarem a gaudir d'aquella oratòria de Mn. Carles de la que mai ens cansariem, finint-se la festa amb aquella íntima satisfacció que senten les ànimes després d'haver fet una obra lloable als ulls del Bon Jesús.

Rebi l'amic Francesc Cusi i família, junt a les tantes rebudes felicitacions la no menys afectuosa del

CORRESPONSAL.

SANT LLORENÇ DE LA MUGA.—A l'edat de 82 anys ha deixat d'existir en aquesta vila, d'on era fill, En Joan March i Lluis, aquest vell venerable i estimadíssim de tethom i és que fou un patrici de tan exemplars virtuts i tan conseqüent i entusiasta d'aquest poble, d'humilitat tan ben aparellada amb les gràcies de la seva bondat i temperament, que la nova de la seva mort, que ocorregué en circumstàncies ben esglaiadores, ferí com un llamp tots els veïns i companys d'ell estuejadors.

A Figueres, on residia habitualment, també ha de sentir-se aquesta pèrdua irreparable de

tan sant patrici; així devem qualificar a l'ex-president i fundador del Centre Catòlic, a l'ex-president de la Confraria de la Puríssima Sang, al propulsor i conseqüent soldat de fila en la tradicional romeria del poble de Figueres al Santuari de la Mare de Déu de la Salut de Terrades, que té lloc tots els anys per la segona Pasqua, i en fi, a l'home que pertanyia a totes les institucions religioses que li formaren a través dels anys la noblesa de cor i senzillesa d'ànima, que atreia i captivava.

Un bo i just elogi dels seus col·legues, fou el d'elegir-lo president en diverses ocasions de l'Associació de sastres de Figueres, en la qual

professió hi havia consagrat la seva vida de treball. Encara el seu nom figura en aquelles llistes com una penyor de germanor col·lectiva. Era així mateix conegut i estimat dels centres fabrils que l'assortien i el seu nom figurava en les preferències de la més estima i consideració personal.

Descansi en pau l'amic estimat que enyorarem, i a la família que viu en aquests moments el dolor d'una tan greu ferida, sols li desitgem la vida dels seus purs exemples que foren sempre d'una cristiana conformació i d'una oració a flor de llavi que li enfortia l'esperit en les més grans adversitats de la vida.—C.

NOTICIES

Per malaltia del senyor Ribas de Cornell, per veure el qual venia a l'Empordà el senyor Comas i Solà, aquest il·lustre home de ciència ha ajornat la conferència que havíem anunciat per al dia 5 del present als locals d'«Atenea». S'avisarà oportunament la data fixa de l'esmentada conferència.

Ahir va cloure's el període de venda de la caça, podent-se, per tant, des d'avui, exercitar-se per mitjans lícits, atenint-se al prescrit per la llei.

—Es necessita aprenent de taller. Raó en aquesta Administració.

Ha estat concedida definitivament l'exclusiva per vint anys per al transport de viatgers i equipatges entre l'Escala i l'estació fèrria de Flassà i filloles de Vilademata a Torroella de Fluvià i Parlabà a La Bisbal, a la S. A. Ribot, Font i Artigas.

Magatzems Fortunet.

Els dies 3, 4, 5 i 6 del corrent hi haurà en aquests Magatzems **venda de trossos** i gèneres d'ocasió a **preus inversemblants**: vestits de batista a Ptes. 1'75, crepons de seda natural a Ptes. 3'90 el metre.

L'Alcaldia fa públic que els senyors Josep Mariani Olivet i Josep Esparraguera han demanat els següents permisos: el primer, per a instal·lar un motor elèctric d'un cavall de força a la casa n.º 80 del carrer d'Alfons XIII (Nou), destinat a accionar maquinària pròpia de la seva indústria, i el segon, per a instal·lar un altre motor elèctric de menys d'un cavall de força a la casa n.º 15 del carrer del Progrés, per a l'elevació d'aigua. Les reclamacions poden fer-se dintre els vuit dies.

Acadèmia Passolas

Cursos de Piano

Elemental, superior i de perfeccionament.

Carrer d'En Pep, 30.

Advertència. A fi de donar facilitats als qui desitgin perfeccionar-se en l'estudi del piano, quedarà obert des del primer d'octubre vinent un curs especial, a preus sumament módics.

Ha estat nomenat inspector de magatzems de la Duana de Port-Bou En Josep Plasència Hernández.

El nostre benvolgut confrare manresà «El Pla de Bages» ha publicat un bell número extraordinari, dedicat tot ell a la Festa major que celebra durant aquests dies la industriosa i progressiva ciutat de Manresa.

—Interessa a vostè portar el barret net i a la moda i això s'aconsegueix per poc diner a la **Casa Estévez**, Girona, 1, Figueres.

El darrer número, aparegut suara, de «La dansa més bella...», òrgan del nostre infatigable Foment de la Sardana, porta el següent interessant sumari: Ja fa un any..., per Jotabé; Els nostres compositors, retrats, Pere Mercader, per Ernest Albert Galter; Contra l'Enemic Juliol, per Xiu-Xiu; El Padri, per J. Villar Jullà; L'amor en les sardanes, per Jesse; Noticiari; Programa de la festa del I Aniversari.

—Falta dependent a la Barberia de Jaume Falgueras, Lasauca, 12, Figueres.

Per la Inspecció de primera ensenyança s'ha publicat una circular disposant que el curs escolar comenci a les escoles nacionals d'aquesta província el dia 14 de setembre corrent.

Demà és la festa major de l'Escala i dissabte vinent, diada de la Naxença de la Mare de Déu, ho serà de les poblacions de Cadaqués, La Junquera, Llansà, Llers i Pont de Molins.

FUMADORS



ENGOMAT

Per R. O. s'ha concedit autorització a En Delfi Jou Ayats, de Castelló d'Empúries, per a instal·lar una màquina trituradora de pinsos per al bestiar accionada per motor de cinc cavalls de força.

Dies passats va ingressar en aquesta presó Enriqueta Contreras Fernández, la qual fou detinguda en un tren en ruta i a la que li fou ocupada una pistola sense l'autorització corresponent.

Reumàtics!

La vostra salvació la trobareu prenent l'inofensiu i poderós dissolvent de l'àcid úric

SERVEETINAL

Fórmula reconeguda per totes les distingides eminències mèdiques com a remei únic i radical per a totes les manifestacions del reuma.

Demaneu gratis a totes les farmàcies el fullotó explicatiu de les malalties del reuma, gota, ciàtica, artrisme, etc., en el qual és explicada la manera de guarir-les.

Capsa petita, 4'50 pessetes.

Capsa gran, 8 pessetes.

Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 97.613'55 pessetes; reintegres, 65.784'31 pessetes; havent obert 16 llibretes i comptes nous.



Flors de tota classe, en bulbs i gra. Totes les grans per a horta. Cols, enciams, escarola, espinacs, salsifis, espàrrecs, etc., etc. A viat patata «Royal Kidney». Dipòsit de sementer, plaça de les Patates, 5.

El veí de La Junquera Miquel Rodrigo va denunciar dies enrera a la policia Esteve Cardonet, perquè aquest li volia fer suspendre uns treballs que feia en un pou de la seva propietat, a uns cent metres de la població. En arribar a l'esmentat lloc la guàrdia civil i dir al Cardonet que no podia impedir el treball i que només podien fer-ho les autoritats, en Cardonet morí sobtadament, degut a un atac al cor, del qual ja ha alguns anys que estava malalt.

CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Vergés Vilanova

Paga els cupons de venciment 1.er, 10 i 16 de setembre i demés els d'Exterior, Interior i Amortitzable de venciment 1.er d'octubre pròxim.

Dimecres va calar-se foc a una quadra paller del carrer del Príncep, propietat d'En Benet Deusedas. Varen cremar-se uns 80 quintars d'auserda valorats en 600 pessetes.

El simpàtic confrare barceloní «Excursionisme» s'ha fet darrerament resó de la nostra campanya pro restauració de l'ex-col·legiata de Vilabertran i ha ofert des de les seves planes el seu valuós ajut per assolir tal propòsit. Li ha agraim verament.

Sastreria S. TORRES

Gran assortit en trajes de llana a preus módics. El més nou de la temporada.

Joan Maragall, 23 FIGUERES

Es troben vacants les notaries de Castelló d'Empúries i Sant Llorenç de la Muga, ambdues de tercera classe. El termini per a les sol·licituds és de 15 dies.

Ha sojornat alguns dies entre nosaltres, de pas cap a Barcelona i de retorn d'un viatge a Suïssa i França que feu en companyia de l'eminent oftalmòleg Dr. Barraquer, el nostre caríssim amic i concitadà el metge En Narcís Vila Moreno, al qual li remerciem la visita que va efectuar a la nostra Redacció.

El Gimnàs Ibèric

dirigit pel Metge i Professor de Gimnàstica, amb títol oficial, En Francesc Castellví i Vila, Professor suplent d'aquest Institut Nacional de Segona Ensenyança, ha reprès les classes, cosa que amb molt de gust ho assabentem als nostres lectors. — Per a informes i matricules al mateix Gimnàs, carrer Santa Llogaia, de set a vuit de la tarda.

A Port de la Selva per haver agraït a Concepció Casol Vilanova, va ésser detingut Pere Sala Faig, de 26 anys.

Al Pensionat de la Immaculada es troben practicant exercicis una munió de religiosos de les Escoles Cristianes del districte Beziers-Figueres, acompanyats dels Rvnds. Germans Assistent d'Espanya i Visitador del districte. Dirigeix els exercicis el P. Blanch del Cor de Maria.

Perruqueria Cals

Carrer de La Junquera, 30. Saló per a Senyores.—Servei esmerat.—Espaiosos salons amb tot el confort modern.—Especialitat en Henné i Ondulació permanent.—Massatge.—Manicura.

Ha estat nomenat ecònom de Vilatenim el zelós sacerdot empordanès mossèn Pere Dausà, tan conegut per la seva actuació en l'Obra dels Exercicis Parroquials en i especial en les tandes de la nostra contrada. En donar la benvinguda al nou ecònom de Vilatenim, ens plau d'expressar la nostra complaença pel veïnatge d'un sacerdot tan exemplar com actiu.

Demà a la tarda serà projectada al Patronat la interessant pel·lícula «On és Jackie», de la marca Universal. Començarà la vetllada a dos quarts de cinc.

AUTO - TAXI

SEDAN 5-7 PLACES

Per encàrrecs:

Joan Matas, 6, fleca i Castelló, 20, FIGUERES

Continua en estat gravíssim el nostre distingit amic al senyor Lluís Pons, president de la Vetlla Nocturna, el qual dissabte va rebre Jesús Sagramentat que li fou portat en imponent processó, de la que formaren part els membres de la dita pietosa Associació, presidits per la senyera de la Secció. Amb tot el cor fem vots per tal que el Bon Jesús assisteixi el benivolgut malalt en aquesta difícil situació en què es troba.

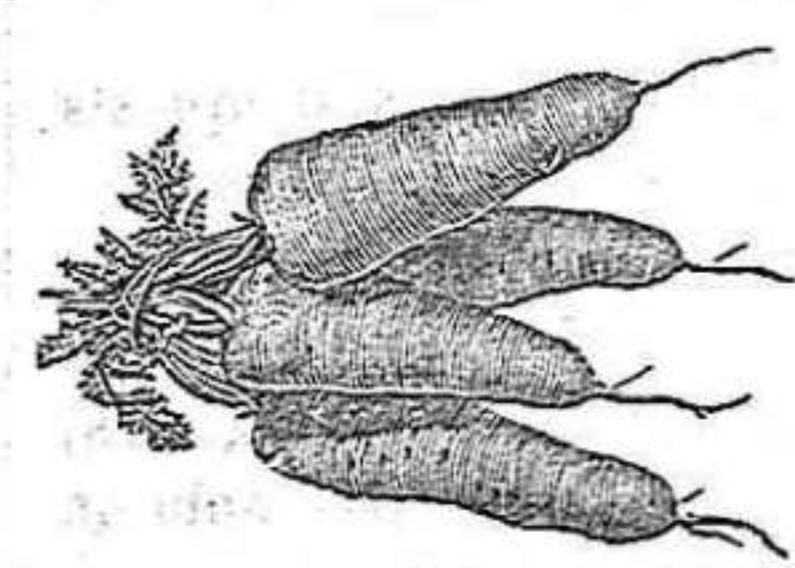
—Auto Citroën vendo uno de 4 asientos, Turismo, en buen estado, baratísimo. Luis Gifre, Monturiol, 7, Figueras. Teléfono 78.

El nostre bon amic Mn. Enric Gábana ens prega de Londres estant que fem públic que l'acreditat Col·legi Acadèmia de Sant Josep, del qual ell és director, obrirà les seves classes el proper dia 3 del corrent.

Per retirar-se del negoci

es ven en immillorables condicions un establiment de comestibles situat en punt cèntric d'aquesta ciutat. Informaran a la nostra Administració.

Victima d'un accident desgraciat, dilluns passat va entregar la seva ànima a l'Altíssim a Sant Llorenç de la Muga, on sojornava accidentalment, el degà dels mestres sastres d'aquesta ciutat En Joan March i Lluís. La religiositat profunda del finat, el qual pertanyia a diverses associacions pietoses de la paròquia, i les belles qualitats que l'exornaven i que remarquem en un altre lloc, fan que la seva mort hagi estat molt sentida entre els figuerencs. En adreçar les nostres sentides condolences a tota la benvolguda família March-Battle, preguem als nostres lectors tinguin present l'ànima del finat en llurs oracions.



Farratgeres. Naps i raves en moltes varietats, fenc, bersem trèfula, auserda descuscutada, carota, faves, gramínees, etc.—Dipòsit de sementer, plaça de les Patates, 5.

L'enginyer senyor Paz Maroto ha acabat l'estudi del sector Figueres-Navata, del projectat ferrocarril Ripoll-Olot-Figueres, enllestint ara el corresponent al d'Olot-Castellfollit.

A l'església de l'Immaculat Cor de Maria va escaure's, diumenge passat, la festa patronal que va revestir especial solemnitat amb ocasió de la benedicció de la formosa imatge, ofrena de una persona pietosa, que des d'ara presidirà el joliu temple amb tant d'encert i art suara restaurat.

A dos quarts de vuit el senyor rector procedí a la benedicció de la nova imatge, amb el cerimonial de rúbrica, i seguidament celebrà la missa de Comunió general, pronunciant el Dr. Arolas una inspirada plàtica preparatòria.

El solemne ofici va ésser celebrat pel capellà de la Casa, mossèn Salvador Clota, cantant el cor de religioses i educandes la missa polifònica de Ravello, sota la direcció de mossèn Josep M.ª Cervera, i amb el reforç de la violinista senyoreta Martínez i les cantores senyoretetes Delcòs i Bosch.

A la funció de la tarda, com a tots els actes, va assistir una gernació immensa fins al punt d'ocupar part del carrer per impossibilitat de encabir-se a l'església. L'altar presentava un cop de vista esplèndid, destacant-se al cambril, en mig de flors i llum, la bella imatge de la Verge. Després dels exercicis propis i del cant de motets ben inspirats, va pronunciar un sermó, admirable en tots conceptes, el reverend Sebastià Regi, sacerdot de l'Obra d'Exercicis, glossant l'amor maternal que la Mare de Déu professa als seus fillets.

La festa va resultar arrodonida del tot, tributant-se unànimes elogis al capellà de la Casa mossèn Clota, ànima de l'embelliment del temple i principal organitzador de tan solemnes cultes a honor del Cor Immaculat de Maria.

—Pasaportes
Títulos de chofers
Cuotas Militares
Registro de Marcas y Patentes

Se gestionan rápidamente en la Agencia Administrativa Sanllehi, Caamaño, 17, Figueras.

L'Alcaldia ha publicat un ban en virtut del qual i de les raons que s'hi exposen es reitera la prohibició de la mendicitat i la que es facin almoines; que els que demanin caritat, tant si és al carrer com als domicilis, seran detinguts pels agents municipals, qualsévulla que siguin llur edat i estat; i que els que concedeixin almoines, seran penyorats amb vint-i-cinc pessetes.

Ens complaem en què el nostre crít d'alerta, resó de l'opinió pública, hagi estat atès tan ràpidament, pel que ens és grat de felicitar l'alcalde i distingit amic nostre senyor Jou.

La brigada municipal està arranjant l'afermat del carrer del Forn Baix.

—Es ven una torre amb jardí, amb instal·lació d'electricitat i cuina econòmica. Preu reduït. Raó en aquesta Administració.

La setmana passada estigué a Figueres el senyor governador civil per tal de presidir una reunió d'alcaldes d'aquest districte, a fi de tractar de les festes que se celebraran amb motiu del cinquè aniversari del cop d'Estat.

Aquest matí s'ha calat foc al magatzem de l'industrial En Josep Juanola, situat al carrer Eres d'En Vila. S'ha cremat la porta i bastant de gènere que hi havia amagatzemat. El propietari ha hagut d'ésser auxiliat d'algunes crema-des a la cara.

—Vene mas i tres cases en aquesta ciutat. Raó, en aquesta Administració.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les set, homilia explicada pel senyor rector; a dos quarts de vuit, funció mensual reglamentària del torn de Tarcis, amb exposició del Santíssim i missa de Comunió; a les deu, ofici; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, catecisme, i a les quatre, processó claustral i res del sant rosari. — Dilluns i restants dies de la setmana, a les set de la tarda, rosari, visita al Santíssim i oració mental.

Divendres primer de mes, a les vuit, missa de Comunió, i a les deu, missa al Sagrat Cor de Jesús i exercici propi del dia. — Dissabte, festa del Naixement de la Mare de Deu, es diran les mises i ofici, igual que els dies de precepte, i a les quatre de la tarda, rosari i oració mental pròpia del dia. — Diumenge, dia 9, funció reglamentària de l'Associació de Filles de Maria.

—Església dels Desemparats. — Dilluns, a les vuit, missa de Comunió general i funció mensual reglamentària de l'Obra Expiatòria.

—Quaranta Hores.—Continuen a la capella de Sant Sebastià.

Eclesiàstiques

L'Ilm. Sr. Bisbe conferirà Ordes menors i el major del Diaconat el dia 22 del mes que som, dissabte de tèmperes de Sant Mateu. Els qui pretinguin ésser ordenats hauran de sol·licitar-ho amb la documentació oportuna abans del 5 de setembre.

El dia 10 del corrent, a les onze del matí, a la Casa d'Exercicis de Sant Ignasi de Sarrià, començarà una tanda d'Exercicis en complet retirament per a reverends senyors sacerdots, dirigida pel Rvnd. P. Francesc Llorens, S. J., superior de la residència de PP. Jesuites de Girona i que acabarà el dissabte dia 15 al matí.

Ha estat nomenat ecònom de Les Preses el Rvnd. Carles Vidal.

Moviment de Població

comprensiu del dia 18 al 24 d'agost

Baptismes

Rosa Serrallonga Martí. — Licinia Puerta Ros. — Joaquina Regincós Batlle. — Esteve Pastor Albareda. — Francesc de P. Rodeja de Las Heras. — Ramon Saguer Andrés.

Matrimonis

No-cap.

Defuncions

Francisca Bertran Salabert, 2 a. — Narcís Arzayz Margall, 20 a., s. — Josep Larrousse Barrau, 70 a., c.

HERNIAT

No oblideu que seguir el Mètode C. A. BOER és assegurar-se contra l'estrangulació herniària i és el mitjà més eficaç per a combatre l'HERNIA. Els Aparells C. A. BOER triomfen on tots els sistemes han fracassat.

En cartes, com les que segueixen, l'afirmen i pregonen milers de persones que deuen la salut als renomats aparells C. A. BOER, els quals reuneixen les qualitats imprescindibles i fonamentals de tot tractament mecànic de les HERNIES: Potència, comoditat, suavitat i eficàcia.

Sr. C. A. BOER, Especialista herniari, Pelayo, 60, Barcelona. — Molt senyor meu: Tinc la satisfacció de comunicar-li que estic perfectament bé de l'hèrnia que des de fa vuit anys patia. La tinc completament guarida, del que li dono les més expressives gràcies, puix que amb l'ajuda de Déu, els aparells de vostè han donat tan falaguer resultat, com més difícil i apreciable tenint en compte la meua avançada edat. De vostè afm. S. S., Joan Abarcat, Pvre., CASTELLAR DEL VALLES (Barcelona), a 6 de febrer de 1928.

Santa Maria de Barberà, 14 d'octubre de 1927. Sr. C. A. BOER, Barcelona. Molt senyor meu i amic de la meua més distingida consideració: Amb molta satisfacció li assabento i desitjaria que fes públic el molt notable i falaguer resultat que dec al mètode C. A. BOER. No paro de donar gràcies a Déu pel guariment absolut i rapidíssim de la meua hèrnia, ja antiga, ja qual, irreductible, em posava en gran perill. Sincerament elogio els seus meravellosos aparells i molt agraït m'ofereixo en Crist, amic i capellà q. e. s. m., Josep Duran Carbonell, rector de SANTA MARIA DE BARBARÀ (Barcelona).

Si desitgeu el vostre benestar, adopteu sense demora el Mètode C. A. BOER que ofereix a l'HERNIAT més exigent, per avançada que sigui sa dolença i qualsevulla esforç que faci, la màxima seguretat. Visiteu avui mateix al cèlebre ortopèdic a

La Bisbal, divendres 31 agost Hotel Salleras. Girona, dissabte 1 setembre Hotel Comerç. FIGUERES, diumenge 2 setbre. HOTEL PARIS. Olot, dilluns 3 setbre., Fonda L'Estrella. BARCELONA, al seu Gabinet Central, Pelayo, 60 (Plaça Catalunya).

Aquest número ha passat per la censura governativa

Gireu, si us plau



"Banco de Crédito Ampurdanés, S. A."
FIGUERES
Corresponsal dels senyors Soler i Torra Germans
BANCA - BORSA - CANVI
Negociem tots els cupons Deute Amortitzable 5% venciment 1er de setembre.

De Barcelona estant

CCXXXV

Nova publicació. Amb vertadera joia dono notícia de la recent aparició del primer volum d'«Arxiu de tradicions populars recollides a Catalunya, València, Mallorca, Rosselló, Sardenya, Andorra i terres aragoneses de parla catalana».

Conté 64 pàgines, tamany in-4t. major, gravats al boix i altres reproduccions, música notada, cobertes, làmines i anuncis a part.

L'obra, es diu que constarà de 12 fascicles o volums, i no hi mancaran gravats acolorits a mà, com ja se n'hi veu un a la portada d'aquest primer volum.

Així mateix s'hi veuen molts i bons treballs avalats pels nostres principals folkloristes: R. Serra i Pagès, Sebastià Farnés, Joan Amades, Valeri Serra i Boldú, Aureli Capmany; quiscun dels quals mereixeria posseir una grossa fortuna per a esmerçar-la a son pler en aquesta tan lloable com benemèrita direcció.

Els desitjo un bon acolliment, que força merescut el tenen.

Comentaris. Els vaig a fer tot seguit de dues notícies donades en la proppassada edició de LA VEU DE L'EMPORDÀ.

La primera es refereix a la invasió accentuada de captaires que suara pateix Figueres, i qui diu Figueres diu moltes altres encontrades de la regió catalana.

S'explica perfectament: perquè ara a Barcelona l'autoritat municipal apreta com mai.

L'altra notícia, la qual ens assabenta de la dissortada mort d'un jove de 18 anys, qui en plena digestió es proposà nedar a la resclosa de la Muga del terme de Llers, és digna que tothom tingui molt en compte que durant les dues primeres hores després d'un repàs no és gens convenient el bany, la gimnàstica i altres exercicis violents, com tampoc les emocions fortes i ni tan sols l'afaitar-se o el fer-se afaitar.

A. LLAVERIAS.

Mercat del dijous

Blat.	de 37'50 a 36'25	Hectòlitre
Ordi.	» 22'50 a 21'25	»
Civada.	» 17'50 a 16'25	»
Blat de moro.	» 35'00 a 33'75	»
Mongetes.	» 81'25 a 75'00	»
Faves.	» 28'75 a 27'50	»
Veces.	» 36'25 a 35'00	»
Mongets.	» 100'00 a 93'75	»
Oli.	» 201'61 a 193'55	»
Patates.	» 28'00 a 27'00	Quintà m.
Tossinó.	» 25'50 a 25'00	10 quilos
Anyells.	» 45'00 a 40'00	una
Ovelles.	» 75'00 a 70'00	una
Anecs.	» 11'00 a 9'00	parell
Gallines.	» 16'00 a 12'00	»
Pollastres.	» 14'00 a 10'00	»
Conills.	» 10'00 a 8'00	parell
Oques.	» 11'00 a 9'00	una
Ous.	» 3'00 a 2'75	dotzena

Literatura avantgardista

Molts dels nostres lectors — i dit sigui de pas sense voler ofendre'n cap — segurament que estan a la sopa en ço que fa referència a la moderníssima literatura avantgardista, escola destinada a revolucionar transcendentalment el nostre món literari. Per tal, doncs, que puguin fruit les magnificències de semblant literatura, ens plau avui de reproduir-ne un bell tast que ens ofereix no gens menys que el nostre conciudadà l'inquiet Salvador Dalí de les planes estant de la luxosa revista sitgetana «L'Amic de les Arts». Duu per títol «Poema de les cosetes» i és dedicat a Sebastià Gasch, «amb tota l'alegria anti-artística».

Aci va:

«Hi ha una coseta petita posada alta en un indret.

Estic content, estic content, estic content, estic content.

Les agulles de cosir es claven en els niquelets dolços i tendres.

La meva amiga té la mà de suro i plena de puntes de París.

Una sina de la meva amiga és una calma garota, l'altra un vesper bellugadís.

La meva amiga té un genoll de fum.

Els petits encisos, els petits encisos, els petits encisos, els petits encisos, els petits encisos, els petits encisos... **ELS PETITS ENCISOS, PUNXEN.**

L'ull de la perdiu és vermell.

Cosetes, cosetes, cosetes, cosetes, cosetes, cosetes, cosetes, cosetes, cosetes, cosetes, cosetes, cosetes...

HI HA COSETES, QUIETES COM UN PA.»

ESPORTIVES

Futbol

UNA NOTA OFICIOSA

Per a desmentir rotundament certes intencions malèvols i anti-esportives que atribueixen a la Unió Esportiva certs significats elements del Velo-Club Figueres, el Consell directiu del nostre primer cercle esportiu ens prega la publicació de la següent nota:

«Des del mes de maig proppassat la Unió Esportiva ve estudiant la forma de recaptar les pessetes necessàries per poder portar a cap, amb èxit, la II^a Volta a peu a Figueres.»

Abans d'èsser fixat Figueres com a final de la quinta etapa de la X Volta Ciclista a Catalunya, fou acordada la celebració d'una extraordinària revetlla a la plaça de Catalunya, per a la qual hom comptava amb la lloable cooperació del nostre Excm. Ajuntament.

Fa uns dies rebérem una comunicació del Velo-Club, assabentant-nos que la celebració de l'esmentada revetlla el dia primer de setembre els perjudicava moltíssim, ja que ells tenien el projecte de celebrar un ball, a profit de la Volta Ciclista a Catalunya, a la Societat Coral Erato, el dia 2.

Aquest Consell directiu, malgrat tenir la certesa que la data del ball organitzat pel Velo-Club fou decidida posteriorment a la de la nostra revetlla, ha acordat deixar sense efecte la

celebració del festival anunciat a profit de la II^a Volta a peu a Figueres.»

Publicada l'anterior nota, considerem que l'afició esportiva figuerenca sabrà fer-se càrrec de l'ocorregut i entenem que la Unió Esportiva ha donat una prova palesa de la seva esportivitat, malgrat el to agre amb què tan injustament ha vingut censurant-se-la.

AL VOLTANT DE L'EXCURSIÓ DEL F. C. BARCELONA A L'ARGENTINA I A L'URUGUAI

Avui el F. C. Barcelona, campió de Catalunya i d'Espanya, juga el darrer partit de la seva excursió per terres americanes, al terreny de joc del «Nacional» de Montevideo, equip olímpic uruguai, guanyador del Torneig de París, l'any 1924 i del d'Amsterdam aquest any.

La derrota, l'empat o la victòria dels colors blau-grana, avui, poc haurà de modificar el criteri que ens hem format de l'excursió realitzada pel F. C. Barcelona.

Nosaltres entenem que la «tournée» del campió d'Espanya pot figurar a l'història del club sense desprestigiar en el més mínim la fama conquerida en gestes esportives que pocs cercles han igualat.

Per demostrar-vos en què fundem la nostra opinió, molt distanciat de la que hom pot fruit llegint la premsa barcelonina, vos direm que sentim pel F. C. Barcelona les majors simpaties i considerem l'equip blau-grana com un dels millors onzes, però no el millor de tots, car existeixen cercles, sense comptar amb els equips professionals britànics, com «Sparta» i «Slavia» de Praga, «Furth» i «Nuremberg» d'Alemanya, «Boca Juniors» de Buenos Aires, «Peñarol» i «Nacional» de Montevideo i altres que no citem per no fer la llista excessivament llarga, que poden molt bé tutejar-se amb el F. C. Barcelona.

Creiem que el criteri, excessivament pessimista, de la majoria dels aficionats catalans és conseqüència d'un excés de «chauvinisme» i parteix d'una base falsa. Molts senten per l'onze blau-grana tantes simpaties, que el consideren (millor dit consideraven) poc menys que imbatible.

Altres recolzen llurs comentaris fent comparacions amb els millors resultats assolits per l'equip del «R. C. D. Español», però tots saben que en futbol no poden fer-se deduccions categòriques. La lògica és renyida amb l'esport. Unicament com a prova citarem un cas: el «Celta» de Vigo, batut per una selecció argentina, sense cap jugador olímpic, per l'aclaparador «score» de 8 a 0, guanyà la «Liga Rosarina» per 1 a 0, mentre l'onze català era batut per 4 a 0 pel mateix equip.

A l'ensem, cal tenir en compte que influeixen en el resultat d'un partit un sens fi d'elements i entre ells, al nostre concepte, el que més ha de tenir-se en compte, en el present cas, és que com més fama té el contrincant més gran és el desig de batre'l. I tothom ha de reconèixer amb nosaltres que fins ara cap equip del vell Continent arribà a Amèrica precedit de tanta fama com l'onze blau-grana, i aquesta fama, excessiva segons el nostre criteri, haurà beneficiat molt l'aspecte econòmic de l'excursió, però no ha deixat de perjudicar moltíssim l'èxit esportiu.

Deixarem d'esmentar com atenuants dels resultats obtinguts les lesions sofertes per la majoria dels jugadors i les formacions de l'equip blau-grana, que no sempre han estat les que podien produir millors resultats pràctics, ja que considerem que els jugadors de Bascònia que han format part de l'expedició, havien d'alienar-se, únicament, en substitució dels elements barcelonistes lesionats o indisponibles.

El Barcelona ha jugat, fins ara, set partits; només en dues ocasions els resultats assolits no han correspost a la seva fama; ens referim als obtinguts contra «Independiente» i contra «Liga Rosarina», i tothom ja considera l'excursió un fracàs.

Per manca d'espai direm com a final d'aquests comentaris que no hem d'ésser excessivament pessimistes; el «Peñarol», posem per cas, batut a la catedral de Les Corts per 5 a 1, no fracassà, fou un gran equip vençut pel cercle blau-grana, que produí millor joc, i malgrat això hom ha vingut considerant-lo, molt justament, com un dels millors equips americans, ço que equival a dir dels millors del món.

PERTINAX.

Ciclisme

DE LA X VOLTA A CATALUNYA

Figueres final 5.^a etapa. — 12 setembre 1928.

No ens podem estar de demostrar la nostra viva satisfacció davant l'esclat d'entusiasme que s'ha desvetllat en els nostres esportsmen per la X Volta Ciclista a Catalunya. Aquell adagi que diu que la unió fa la força ara l'estem pràcticament palpant, puix que mai no havíem registrat un companyerisme com el que existeix avui per avui entre tots els elements esportius de la ciutat. Ens felicitem, doncs, de l'ambient regnant i procurem que persisteixi en bé de l'esport figuerenc.

Per tal de recaptar cabals per a la repetida Volta a Catalunya — la més eficaç prova d'agraïment per haver-se designat Figueres com a final de la cinquena etapa —, demà, a dos quarts de deu de la nit, al saló de festes de la societat Erato, tindrà lloc un esplèndid ball de regala, que és d'esperar que serà concorregut donat el seu fi lloable. Els premis són exposats als aparadors dels Magatzems Fills de Joan Matas, cedits galantment a tal objecte pel propietari dels mateixos i entusiasta esportsman.

Ultra els donatius que es vénen rebent per a la Volta, avui podem afegir-hi l'extraordinari de vint-i-cinc pessetes ofert pels elaboradors dels acreditats Productes Thomas, donatiu que ha estat excel·lentment acollit.

Sembla també que la Unió Esportiva vol portar a cap alguna cosa. A fi de recaptar fons per al motiu en qüestió, sabem que pensa organitzar un festival al seu camp per als propers dies 8 i 9, amb motiu de la vinguda del potent reserva del gloriós F. C. Barcelona.

Segueix la llista de donatius. Suma anterior: 469 pessetes; Cicles Guillaumet, 10; Cicles Benet, 15; Fonda Vda. Vilanova, 5; Cafè Xico Ros, 5; Joan Corsellas, 1; Casa Subirós, 1; Antoni Carreras, 2; Jeroni Batlle, 5; Lluís Giralt, 3; Antoni Bosch, 1; Miquel Barbosa, 1; Antoni Gibert, 1; Eusebi Ymbert, 3; Joan Poch, 3; Cafè Tupinamba, 2; Jeroni Malagelada, 1; Cicles Romero, 10; Perfecte Aparici, 1; X. X., 5; Jaume Arbusà, 1; Bernat Palmer, 5; Frederic Bosch, 1; Enric Batlle, 1; Miquel Paronella, 1; Fonda Teixidor, 5; Enric Falco, 5; A. Vidal, 2; Jaume Fabrega, 1; J. Gorgot, 2; Joan Portabella, 2; Casa Llombart, 5; Jeroni Llobet, 2; Joan Butchacas, 1; Fèlix Jaume, 3; Casa Parés, 2; Eudald Soler, Autos Ford, 5; Josep Moncanut, 2; F. de Fortia, 2; Casa Gregori, 3; Marian Rovira, 1; Adrogueria El Siglo, 3; Joan Junyer, 5; Productes Thomas, 25; Excm. Ajuntament, 50. Total fins avui, 681'00 pessetes.

ESDEVENIMENTS EN PERSPECTIVA

Si no hi ha cap entrebanc, el campionat de la província es correrà el proper mes d'octubre sota la denominació quasi segura de Premi de la Casa Gimson. El recorregut a fer sembla que serà esplèndid i variat en accidents de terreny.

Sabem també per bon conducte que la tan esperada carrera Perpinyà-Figueres és posada en carter per a la propera temporada de 1928-29. El seu organitzador senyor Pujol sembla que aquest cop vol que sigui una cosa certa i no repararà en sacrificis de cap mena per tal que la dita manifestació esportiva esdevingui una bella realitat. Més endavant anirem donant detalls.

OPEL.

ANUNCI

«Por mediación del presente anuncio se saca a concurso el servicio odontológico del Regimiento Infantería San Quintín n.º 47.

Los odontólogos de esta localidad que deben prestar dicho servicio, remitirán sus instancias a la 1.ª oficina del Cuerpo (Castillo de San Fernando) en el plazo de 20 días, a contar de la publicación de este anuncio; remitirán además, junto a la misma, las tarifas reducidas por todas las operaciones que puedan verificarse a los Sres. Jefes y Oficiales y sus familiares que conceda el párrafo 3.º de la R. O. C. de 13 de mayo de 1913 (C. L. n.º 102) y a los Suboficiales, Sargentos y asimilados y sus familias hecha extensiva la anterior por R. O. C. de 10 de Enero de 1927 (C. L. n.º 10), con separación de las concernientes a los soldados y cabos.

Figueras a 28 de agosto de 1928.

El Coronel,
HERNÁNDEZ.

PRODUCTOS THOMAS

Jarabes - Sodas - Horchifas

J. Tomas Dalfo.
Productos

Figueras
CERONA

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús

Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MARIU: Passatge del Rellotge

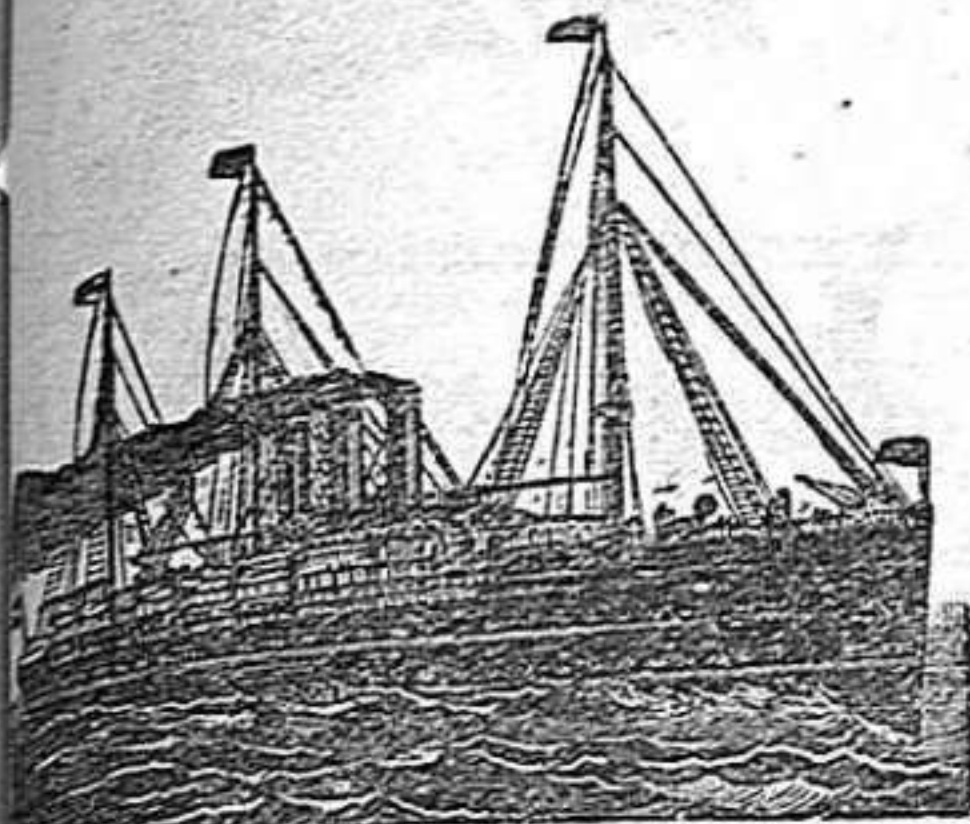
Sucursal de Figueres

Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

Serveis de la Companyia Transatlántica



Línia a Cuba - Méxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijón el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijón i Santander.

Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcía el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadís.

Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

Línia a Nova York, Cuba - Méxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo. Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

Avisos importants

Rebaircs a famílies i en passatges d'anada i retorn.—Preus convencionals per cabines especials.—Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la rapidesa dels viatges com per a llur confort i grat.—Tots els vapors tenen metge i Capellà.
Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.
Rebaircs en els nòlits d'exportació.—La Companyia fa rebaircs de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles segons amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord.—Zanzibar, Moçambic, Capetown.—Ports de l'Àsia Menor, Golf Pérsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina.—Austràlia i Nova Zelanda.—Ilo Ilo, Port Artur i Vladivostoc.—Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal.—Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia.—Punta Arenas, Valparadís per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

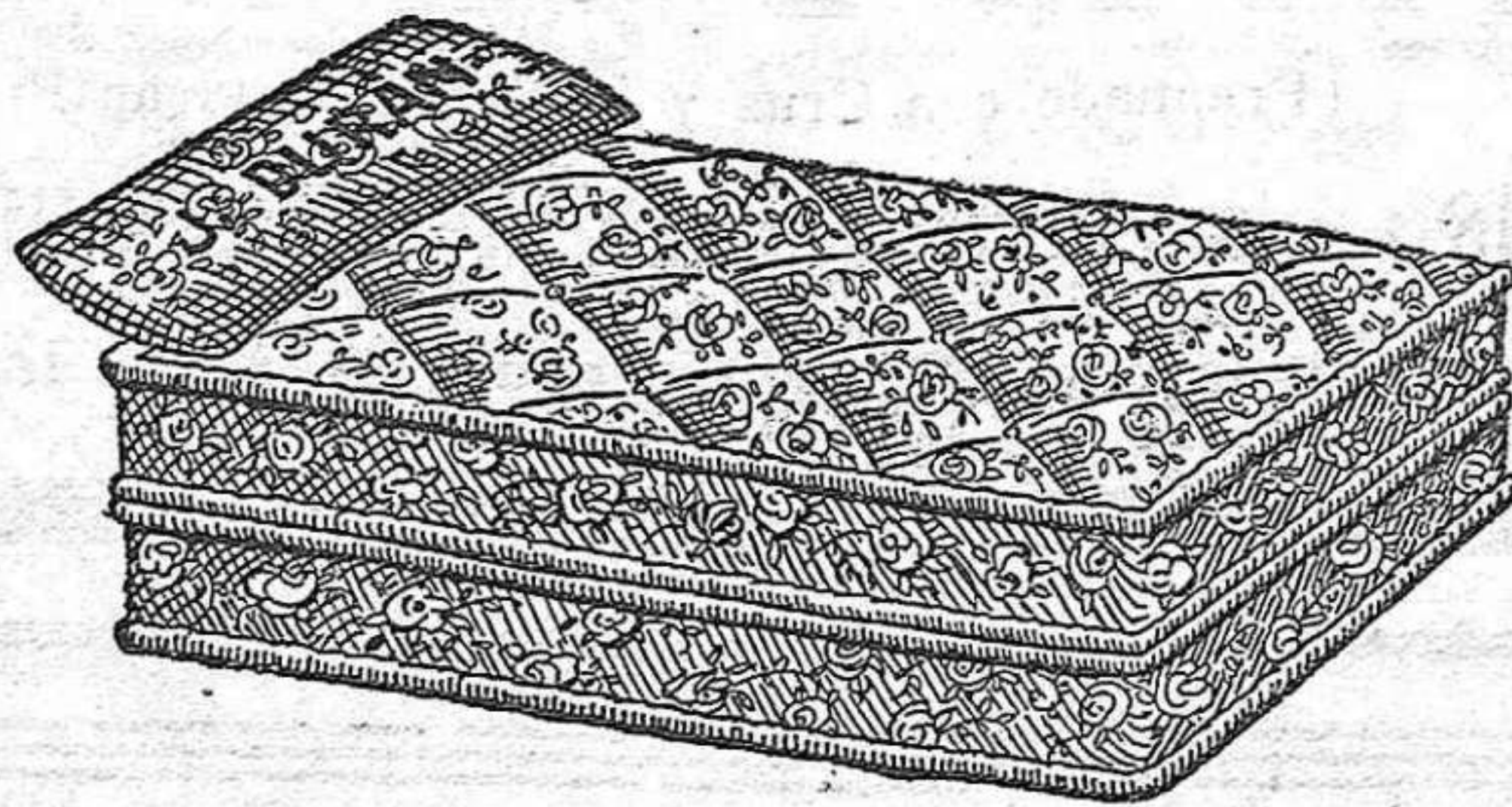
La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels materials que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin els exportadors.

GRAN COLCHOTERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BULO para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

L'aigua de la Vall de Sant Daniel

és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litfínic-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artrítisme, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'istiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

LITÍNICAS DALMAU

EFERVESCENTES
PRODUCTO NACIONAL

¡¡ POR FIN!!
Encontré las mejores y más económicas

Para combatir la Gota, Reumatismo, Artritis, Estreñimiento, Enfermedades del Estómago, Hígado, Riñones, Vejiga, Hiperclorhidria, etc., etc.

SE EXPENDEN EN:
VASOS y CAJAS

total de 12 paquetes para preparar 12 litros metálicas de 15 paquetes para preparar 15 litros

de la mejor y más económica agua mineral de mesa

Depositaris exclusivos:
Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A.
Paseo de la Industria, 14 BARCELONA

en pastillas permiten teñir en AGUA FRÍA toda clase de tejidos. Dan los colores más sólidos, más brillantes y económicos sin perjudicar el tejido más delicado y no manchan las manos.

LOS TINTES IRIS

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

<p>Dolor de Estómago</p> <p>Dispepsia</p> <p>Acedias y Vómitos</p> <p>Inapetencia</p> <p>Flatulencias</p>	<p>Diarreas en Niños <small>y Adultos que, a veces, alternan con</small></p> <p>Estreñimiento</p> <p>Dilatación y Úlcera <small>del Estómago</small></p> <p>Disentería</p>
--	--

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahídos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la **PURGATINA** que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

Esqueles mortuòries a preus de tarifa



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIÓ-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana			
TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'00	7'22	2.ª i 3.ª fins G.ª
Exprés luxe	10'13	10'14	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixt	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Exprés	16'31	16'34	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'29	17'37	2.ª i 3.ª
Mercaderies	19'31	19'49	2.ª i 3.ª
Mixt	20'59	—	3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mixt	—	6'00	3.ª
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'19	14'34	2.ª i 3.ª
Mixt	15'29	15'42	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'48	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'32	17'33	1.ª butaques
Correu	19'02	19'12	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	21'36	21'38	1.ª i 3.ª

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. -- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca «JACOB», producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerses, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Forn Baix, 4. — FIGUERES



Rob-Vida MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata fosfatada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionar gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia. — BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS

Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO

DE

FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. — FIGUERES

Immens assortit en brotxes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

Gran rebaixa de preus dels Automòbils

Peugeot

a preus de fàbrica posats a la frontera

Demaneu detalls a l'agent

PERE BRUNET, constructor mecànic

Plaça Catalunya, 13 i 14 - Tallers: Esperança, 4-6-8. -- Figueres